

# Thornener Zeitung

Nr. 159

Sonntag, den 10. Juli

1898

## Was der Wald erzählt.

Eine Studie zur Reisezeit.  
Von Georg Seeger.

I. (Nachdruck verboten.)

Unser deutscher Wald — ja, so dürfen wir von ihm sagen und singen! Was dem Skandinavier die See, was die Berge dem Schweizer sind, das ist uns der Wald: die charakteristischste Erscheinung unserer Landschaft. Unlösbar ist er mit unserem Geistes- und Geistesleben verwoben. Im Walde standen die Tempel der alten Germanen; durch die dichten Wälder des Harzes floh der junge König Heinrich IV. drei Tage lang vor den ihn verfolgenden Sachsen; der thüringische Bergwaid barg Dr. Martinum Luther von seinen Feinden. In der Quelle im Walde endete Jung-Siegfried, im Walde suchte die geschickte Genoveva eine Zuflucht, in den Wald führen uns schier unzählige unserer Märchen, den Wald befehlten unsere Dichter von den Minnesängern bis zu den Jung- und Künigstheuten, und dem Walde ziehen alljährlich Tausende und Abertausende zu, sich rein zu haben von Staub und Sorge, sich Frieden zu holen im Waldesfrieden und Weihe im Waldesdome. Ihnen allen hat Arndt aus der Seele gesungen:

Wenn Kummer Dich befallen,  
Geh' hin zum grünen Wald,  
Da trifft Du Tempelhallen  
In ihrer Urgehalt.  
Er ist die stille Kammer,  
Wo Moosharfenklang  
Verscheucht jeden Jammer,  
Womit die Seele rang.

Und Geibel mahnt im gleichen Sinne:

Kommt her zum Frühlingswald, ihr Glaubenslosen,  
Das ist ein Dom, drin pred'gen tausend Zungen.

Wenn die Dichter hier von den Stimmen des Waldes reden, so ist dies mehr als ein Bild. Ja, der Wald spricht. Das Rauschen der Bäume, das Summen der Käfer, der Sang der Vögel — Jedem sagen sie etwas. Wer aber des Waldes Stimme besser versteht, dem erzählt er noch von Vielem mehr, als von Frieden, Sommerschönheit und Vogelsang; dem spricht er von Vergangenheit und Zukunft, von Thaten und Sitten, von Kampf und Versöhnung.

II.

Was der Wald erzählt?

Er erzählt von einer Geschichte, die weit über alle Erinnerung des Menschengeschlechts hinausreicht. Noch lebte der Mensch nicht, noch bespülte den langsam aufsteigenden Nordfuß der Alpen ein Binnenmeer, da bedeckte — es war in der Braunkohlenepoche — Deutschland schon der Wald, und er war weit herrlicher, als wir ihn heute kennen. Fast alle Arten von Bäumen und Sträuchern setzten ihn zusammen; „lichte Mimosen mischten sich mit zartem Epitaphlaub und schön gefiederte Johanniskraut, Götter- und Terpentinbäume unter die spiegelnden Laubmassen immergrüner Eichen, großblättriger Magnolien und Arabien, Sassafras, Lorbeer, Zimmt- und Kampferbäume“ (Ferd. Cohn). Mit unseren heimischen Laub- und Nadelbäumen vereinigte sich der kalifornische Mammutbaum, Chile's Libocedrus, die Widdringtonia vom Kapland, der japanische Ginkgo und Glyptostrobus. Damit verglichen erscheint freilich schon der Urwald dürftig, in dem unsere ältesten Vorfahren hausten; doch dem Römer dünkte er in seiner Macht und Größe überwältigend, und furchtbar berichtete er von diesen Wäldern, die das Land mit Rälte und Dunkel füllten. „Was er von ihren Riesenbäumen erzählt, ist erschütternd zum Theil Uebertreibung; doch zeigt uns ein aus einem Eichenstamm von 50 Fuß Länge hergestellter Kahn, den einst Pfahlbauern auf ihren Fahrten im Wiener See verwandt haben, daß es in Wahrheit ein gewaltiger Urwald gewesen sein muß, der damals ganz Germanien mit Ausnahme des Harzes und Geestlandes des Nordwestens bedeckte. Gern machten wir uns von diesem Urwalde der Germanen eine anschauliche Vorstellung, doch reichen unsere Kenntnisse dazu nicht aus. Nur so viel wissen wir, daß damals das Laubholz das Nadelholz weitaus überwog und den deutschen Wald so recht eigent-

lich bevölkerte. Die Eichen, von denen Plinius ehrfürchtig sagt, daß sie „von den Jahrhunderten unberührt und gleichartig mit der Welt, durch ihr fast unsterbliches Lebensloos alle Wunder der Erde übertragen“, sind rar geworden in Deutschland, und kein Baum mehr steht in unserem Walde, der noch über den Holztempeln der Germanen gerauscht und der Winfried's begeisterte Predigten gehört hat. Denn Deutschlands ältester Baum, die berühmte Linde zu Neuenstadt am Kocher, ist höchstens auf ein Alter von 700 Jahren zu schätzen.

Das mag also um's Jahr 1200 gewesen sein, als diese Linde das liebe Licht sah, und dazumal hatte sich schon gar Vieles mit dem deutschen Walde ereignet. Die Menschen waren sehnst geworden, hatten Acker- und Weideland zu gewinnen gestrebt und darum einen Krieg gegen den Wald begonnen. Es fielen Stämme, es lühten sich ganze Bezirke, der Wald wich. Die Wälder, die einst als heilige im gemeinen Besitze des Stammes gewesen waren, gingen in die Hand einzelner Herren über, in die Hand des Kaisers, des Landesherren, des Grundherrn, und sie erhoben Tribut von denen, die den Wald zur Schweinemast oder zur Weide benutzten. Auch wurde viel Bienenzucht im Walde getrieben, die Holznutzung aber stand noch zurück, denn Niemand dachte noch an einen Ersatz des geschlagenen Holzes. Das waren keine gute Zeiten für den Wald, der mit der Art der kleinen Menschlein einen ansichtslosen Kampf führte. Aber allmählich begann sich Holzbedarf geltend zu machen, und der Kampf gegen den Wald hörte zu erst hier und da, dann allgemein auf. In Nassau wurde z. B. bereits 1562 die Verwendung des Eichenholzes zu Bauzwecken im Interesse der Schonung des gefährdeten Eichenbestandes untersagt. Auch wurden neue schnellwüchsige Bäume eingeführt, die inzwischen Heimathsort in Deutschland erworben haben: Die unechte Kiefer, die bald nach 1700 Verbreitung gewann, die Lärche, die etwa gleichfalls um jene Zeit auch außerhalb Schlesiens und Bayerns sich ausbreitete. Inzwischen hatte sich auch das Aussehen des deutschen Waldes bereits wesentlich geändert. Das Nadelholz hatte sich auf Kosten des Laubwaldes vielfach siegreich vorgeschoben; schon standen im Harze Buche und Fichte nebeneinander, der Schwarzwald und die bayrischen Alpen waren alte Nadelholzreviere und im Laufe des 18. Jahrhunderts machte der Nadelwald wiederum in den verschiedensten Theilen Deutschlands erhebliche Fortschritte. Zugleich aber entstanden die Anfänge der modernen rationellen Waldwirtschaft, deren Entwicklung wir die Erhaltung unseres Waldes danken. Die rationelle Forstpolitik ist eine Eigenthümlichkeit, deren sich Deutschland und Oesterreich-Ungarn vor allen Ländern rühmen können; in England z. B. ist der zusammenhängende Wald und seine methodische Ausnutzung so unbekannt, daß der deutsche Grundbesitzer, der den Wald als seine Haupteinnahmequelle bezeichnet, dort schlechterdings kein Verständniß findet.

III.

So hat der Wald eine lange Geschichte von der Feindschaft des Menschen und der schließlich Versöhnung mit ihm zu erzählen. Aber auch unter seinen eignen Bürgern hat er wilde Kämpfe gesehen. Wie bereits erwähnt, stehen die beiden großen Familien der Laub- und der Nadelbäume seit Alters in einem erbitterten Kampfe. Bei uns ist in diesem Kampfe der Mensch vielfach dem Nadelholz zu Hilfe gekommen, indem er Fichte und Kiefer, die schnelleren Ertrag, als die anspruchsvolleren Laubbäume, versprechen, begünstigte. Aber an anderen Stellen hat sich das Laubholz revanchirt. So sind Dänemarks Wälder der Schauplatz eines erbitterten Kampfes zwischen Buche und Kiefer gewesen. Im Schatten der Kiefer, (so schildert der bereits zitierte berühmte Botaniker Ferd. Cohn diesen Kampf) schoß die schattenhebende Buche auf, wuchs ihr allmählich über den Kopf und erstickte sie, die die Sonne nicht entbehren kann, allmählich in ihrem Schatten. Der gleiche Kampf tobt noch heute mit unentschiedenem Erfolge in Westpreussens Wäldern. An anderen Stellen wiederum gerathen die Familienmitglieder selbst in Streit. So verdrängt die Buche bei uns gewöhnlich die Birke und zuweilen selbst die Eiche; so hat in großen Theilen Norwegens die Fichte über die Kiefer

gesiegt. In diesem Kampfe gehen ganze Arten zu Grunde; es sei nur an den herrlichen Eichenbaum erinnert, der einst in Deutschland ein häufiger Waldbaum gewesen und heute fast zu einer Seltenheit geworden ist. Aber selbst die feindlichen Geschlechter thun sich zusammen, wenn es gilt, einen fremden Eindringling den Eintritt in den Wald zu wehren. Seit der Entdeckung Amerikas sind Tausende und Abertausende ausländischer Gewächse in unserer Gartenkultur eingeführt worden, aber nur vierzig Pflanzen von dort haben im Ganzen seitdem den Eingebornen unserer Flur das Bürgerrecht abzutragen vermocht.

IV.

Was der Wald erzählt!

Er weiß von den Anschauungen gar vieler Völker zu erzählen, die er an sich selbst erlebt hat. Die Alten scheuten ihn; ihnen war er ein unheimliches grauenvolles Revier, in dessen Dunkel unholde Wesen, häßliche Frauen, schadenfrohe Satyre hausten. So tritt auch Iphigen bei Schiller „mit frommem Schauer“ in Poseidon's Fichtenhain ein. Noch heute nennen die Nachkommen der alten Römer in der Gegend von Florenz die Kinder von unheimlicher unsicherer Herkunft macchiajoli, daß ist: Kinder der macchia, des dichten Waldes. Dante wußte seine Höllenfahrt von keinem passenderen Orte aus zu beginnen, als von einem „finsternen Walde“, der „wild, rauh, dicht, voll Angst und Noth“ war. In dieser Anschauung begegnen sich mit der Antike manche Naturvölker, so die Bong's und Niam-Niams in Afrika, denen der Wald als etwas Teufliches, als der Wohnort der fürchterlichen Dämonen gilt. Bei einer großen Anzahl anderer Nationen aber galt und gilt der Wald als etwas Heiliges. Die Indier verehrten ihn als den Ort, in dem die ehrwürdigen Väter ihr heiliges Leben führten, in dem ein höheres Wesen waltete und Buddha so manche seiner gefeierten Thaten verrichtet hatte. Die Völker des alten Bundes wählten, wie Mielck in seinem jedem Naturfreunde warm zu empfehlenden Buche über die „Riesen der Pflanzenwelt“ (Leipzig, C. F. Winter) treffend anführt, den Schatten großer Bäume zu ihren Opferfesten. Am tiefsten aber wurzelt die Verehrung des Waldes doch im deutschen Gefühlsleben. Seit die alten Germanen hier unter mächtigen Bäumen und schlichten Holztöpfen ihre Festtage feierten, ist die Vorstellung, daß der Wald heilig sei, bei uns nicht erloschen. Auch der Christ hing später gern seine Heiligenbilder an die Bäume des Waldes; kam dann ein Wanderer an einem so geheiligten Baum vorüber, so warf er (z. B. in der Oberpfalz) einen Stein an ihm nieder: je größer der Stein, desto größer die Sündenlast, die ihm vom Herzen fällt. Auch hat der alte Bodan sein geheiligtes Revier noch nicht verlassen, nur führt er jetzt andere Namen, z. B. Geymann, und ist zu einem gutmüthigen Waldgeist geworden, der Niemandem Uebles zufügt, der ihn nicht beleidigt; wie denn überhaupt die meisten deutschen Waldgeister im Gegensatz zu denen der Griechen und Römer gutartig sind. Muß der deutsche Holzhauer einen Baum fällen, so bittet er ihn noch heute in manchen Gegenden um Verzeihung (was übrigens auch in einer bulgarischen Sage geschieht); der Baum aber läßt ihn nicht unter den Schlägen der Art. Hierin erkennen wir die Reue, den Wald und seine Bäume als lebende Wesen anzusehen, — ein Zug, der für die Liebe der Deutschen zum Walde so recht bezeichnend ist. „Der Wald hat Oren“, sagt ein altes Wort; er besitzt den Schlüssel zu allen Geheimnissen. Die Bäume, die Blätter sprechen, sie theilen ihre Kunde den Vögeln mit; drum, wer die Sprache der Vögel erlernt hat, wie Siegfried, der ist aller Weisheit Meister. So ist der Wald, der im 30-jährigen Kriege die Hilflösen vor den wilden Bänden der fremden Söldner rettete, auch sonst die Zuflucht aller geworden, die Sammlung, Trost, Rath suchen, die Zuflucht der Dichter und der Denker, die Zuflucht eines Jeden, der

zu hören weiß in frommem Lauschen,  
Wie herrlicher als Lied und Kunstgebet,  
In stundenlangem leisen Wipfelrauschen  
Des Waldes Seele mit sich selber spricht.“

(Schöffel.)

Für die Redaktion verantwortlich: Karl Frank.

Die zu rd. 12 000 Mk. veranschlagte Vergrößerung des Offizier-Pferdestalles im Barackenlager beim Fußartillerie-Schießplatz zu Thorn soll ungetheilt in einem Boote öffentlich verdingt werden, wofür ein Termin auf **Mittwoch, den 27. Juli, Vormittags 11 Uhr** im Garnison-Bauamt II zu Thorn: Elisabethstr. 16 anberaumt ist.

Ebenfalls sind die Bedingungen Unterlagen einzusehen, die Bedingungen-Anschläge gegen Entrichtung der Verwässerungs-Gebühren von 1,00 Mk. zu entnehmen und die Angebote rechtzeitig wohlverschlossen und mit der Aufschrift „Angebot auf Pferdestall“ versehen, einzureichen. Zuschlagsfrist 4 Wochen. **Garnison-Bauinspektor Berninger.**

**Bekanntmachung.**  
Am **Donnerstag, den 14. cr.,**  
**Nachmittags 5 Uhr**  
soll auf dem Schießplatz vor der Stallbarade der Bepannungs-Theilung **ein 6 Wochen altes Fohlen schweren Schlages** meistbietend verkauft werden.  
**I. Bataillon**  
**Fußartillerie-Regiments Nr. 15.**

**Fahrräder**  
werden sauber emalirt, auch jede Reparatur daran sachgemäß und billig ausgeführt.  
**Th. Gesicki, Mechaniker,**  
**Thorn, Grabenstr. 14.**  
Einzige Special-Reparaturwerkstatt Thorn's.



**MELLIN'S**  
SCHUTZ MARKE  
J. C. F. NEUMANN & SOHN  
BERLIN W. TAUBENSTR. 51-52.  
Hoflieferanten Sr. Maj. d. Kaisers u. Königs.

**NAHRUNG**  
für Kinder, Kranke, Magenleidende.  
Enthält kein Mehl.  
Besten Ersatz für Muttermilch.  
Zu haben in allen Apotheken, Drogerien oder direct durch das General-Depot  
**J. C. F. Neumann & Sohn,**  
Berlin W. Taubenstr. 51-52.  
Hoflieferanten Sr. Maj. d. Kaisers u. Königs.



**Königsberger Maschinen-Fabrik A.G.**  
KÖNIGSBERG IN PREUSSEN  
Dampfmaschinen, Dampfkessel  
Mahl- und Schneidemühlen-Anlagen  
Turbinen, Centralheizungen



**ALEKTO**  
Die beste Verdichtungsart für poröse u. geflickte Pneumatik ist **Weiskopf's**  
Keine Luft-entweichung  
Kein Nach-pumpen  
Kein Radunfall.  
Doppelflaschen-3 Mk., resp. 2 Fl.

Depot für Ost-, Westpreussen u. Posen: **J. Siewerth, Riesenburg.**



**Wer liebt nicht?**  
eine zarte, weiche Haut und einen rosigen, jugendfrischen Teint?  
Gebrauchen Sie daher nur: **Nabebeuler**  
**Lilienmilch-Seife**  
von Bergmann & Co., Nabebeuler-Dresden  
vortrefflich gegen **Sommerprossen**, sowie **wohlthätig u. verschönernd** auf die Haut wirkend. à Stück 50 Pf. bei:  
**Adolf Leetz und Anders & Co.** 1912



**Berliner**  
**Wasch- u. Plätt-Anstalt.**  
Bestellungen per Postkarte.  
**J. Globig, Altes Markt.**  
**Selbstverschuldete Schwäche**  
der Männer, Pollut., sämtl. Geschlechtskrankh., heilt sicher nach 20jähr. prakt. Erfah.  
**Dr. Mentzel**, nicht approbirter Arzt.  
**Samburg**, Seilerstr. 27, I. Ausw. brieflich.



**Photographisches Atelier**  
**Kruse & Carstensen,**  
Schloßstraße 4  
vis-à-vis dem Schützengarten.  
**Pianos**, kreuzs. von 380 M. an.  
**Franco**, 4wöch. Probeseid.  
Fabr. Stern, Berlin, Neanderstr. 16.



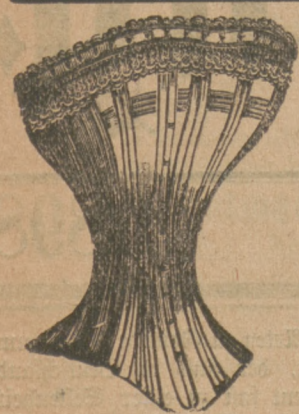
**Uniformen.**  
Eleganteste Ausführung.  
Tadelloser Sitz.  
Militär-Effecten.  
**B. Doliva,**  
Thorn. Artushof.



**Eine kleine Familienwohnung.**  
3 Zimmer nebst Zubehör ist **breiteste**, 37 von sofort zu verm. (Preis 360 Mk.)  
**C. B. Dietrich & Sohn.**



**Nächste Woche Ziehung der XV. Grossen Inowrazlawer Pferdeverlosung. LOOSE à 1 M.**  
**Loos 1 Mk.** Haupttreffer **10,000 Mark** complete ferner eine complete zweispännige Equipage, eine Jucker-Equipage, 33 edle Reit- u. Wagenpferde u. 964 sonstige werthvolle Gewinne.  
 LOOSE à 1 Mark sind in allen durch Plakate kenntlichen Verkaufsstellen, sowie in der Expedition der Rathsbuchdruckerei von Ernst Lambeck (Thorner Zeitung) zu haben.  
 11 Loose für 10 Mk. (Porto und Liste 20 Pfg. extra) sind direct zu beziehen durch F.A. Schrader, Hauptagentur Braunschweig.



**Corsets**  
 neuester Mode  
 sowie  
 Geradhalter  
 Nähr- und  
 Umstands-  
 Corsets  
 nach sanitären  
 Vorschriften  
 Neu!  
 Büstenhalter  
 Corsetschoner  
 empfehlen

**Lewin & Littauer,**  
 Altstädtischer Markt 25.

Königsberg 1895

Grosse silberne Medaille.  
 Ziegelei u. Thonwaren-Fabrik  
**Antoniewo b. Leibitsch.**  
 Inhaber:  
**G. Plehwe, Thorn III.**  
 Graudenz 1896

Goldene Medaille.  
**Fabrik**  
 für  
 Hintermauerziegel, Vollverblendziegel,  
 Lochverblendziegel,  
 Klinker, Keilziegel, Brunnenziegel,  
 Schornsteinziegel,  
 Formziegel jeder Art,  
 Glasirte Ziegel jeder Art  
 in brauner, grüner, gelber,  
 blauer Farbe,  
 Biberpfannen, Holl. Pfannen,  
 Firstziegel.

**Zahn-Atelier**  
 Lösbare befestigte künstl. Zähne ohne Gummiplate.  
 Deutsches Reichspatent.

von  
**J. Sommerfeldt,**  
 Bromberger Vorstadt,  
 Mellienstr. 100.  
**Zahntechniker**  
 für Metall-, Kautschuk-, Aluminium-  
 Gebisse.

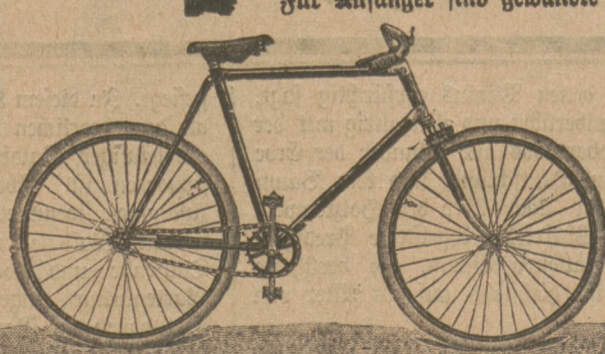
**Dr. Thompson's**  
**Seifenpulver**

DE THOMPSON'S  
 TRADE MARK  
 SCHUTZ-MARKE  
 SEIFEN-PULVER

ist das beste und im Gebrauch billigste  
 und bequemste  
**Waschmittel**  
 der Welt.

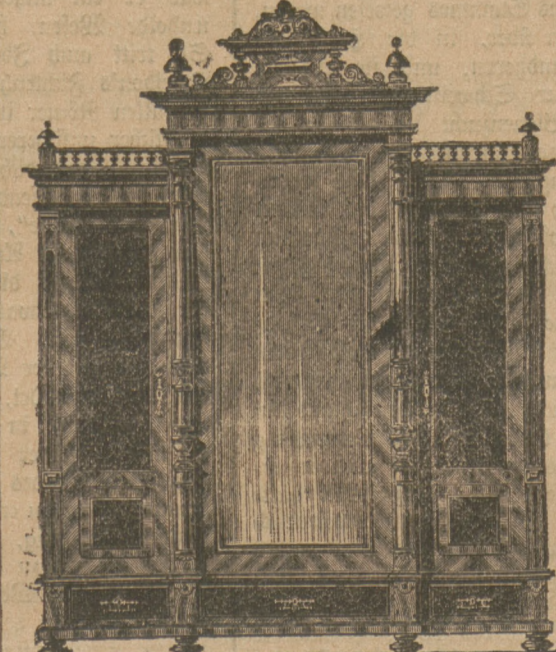
Man achte genau auf den Namen  
 „Dr. Thompson“  
 und die Schutzmarke „Schwan“.  
 Niederlagen in Thorn: Anders  
 & Co., Dammann & Kordes, M. Kalski,  
 A. Kirmes, A. Majer, S. Simon, J. M. Wen-  
 disch Nachf., A. Wollenberg, Ad. Leetz,  
 Jos. Wollenberg, Hugo Eromin, M. Kalketel  
 v. Osowski. 1839

Auf meinen Grundstücken  
 Mellien- und Höppnerstrassen-Ecke  
 habe ich eine  
**ingenirte, mit Aurbenerhöhung versehene, ca. 2000 Qm. große**  
**Lehr- und Uebungsbahn für Radfahrer**  
 hergestellt, für deren Benutzung ich Zeitkarten ausbe-  
 für Anfänger sind gewandte Fahrlehrer und für Reparaturen der Räder ein Mechaniker angestellt.  
 Gleichzeitig empfehle ich



**Styria- und Schladitz-Fahrräder**  
 zu billigen aber festen Preisen.  
**Franz Zähler.**  
 Großes Lager in Fahrrädern, Zubehör- und Ersatztheilen.  
 Reparatur-Werkstatt.

**Das Ausstattungs-Magazin für Möbel, Spiegel u. Polsterwaaren**  
 von



**Franz Krüger,**  
 Tischlermeister,  
 Wollmarkt 3, Bromberg, Wollmarkt 3,  
 empfiehlt

seine grossen Vorräthe in allen Holzarten und neuesten Mustern  
 in geschmackvoller Ausführung unter Garantie nur gediegener und guter Arbeit  
 zu den anerkannt billigsten Preisen.  
**Complete Zimmer-Einrichtungen**  
 in stylgerechten, allen Anforderungen der Neuzeit entsprechenden Façons stehen stets fertig.  
 Eigene Tapezierwerkstatt u. Tischlerei im Hause unter persönlicher Leitung.  
 Nach ausserhalb Franco-Lieferung.  
 Kostenlose Aufstellung der Möbel durch Sachverständige.

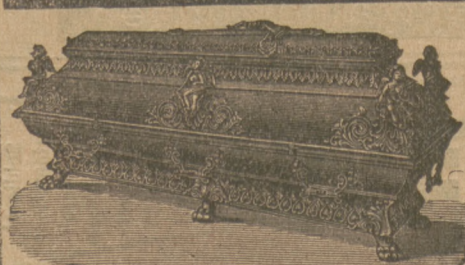
Unter weitgehenster Garantie empfehle zu den  
 billigsten Preisen:



**Victoria-Sirius-  
 u. Diamant-  
 Fahrräder.**

Ausserdem offerire solide amerikanische  
**Herren- und Damen-Fahr-Räder von 150 Mark an.**  
**G. Petings Ww.,**  
 THORN, Gerechtestrasse No 6.

**Technisches Bureau**  
 für Gas-, Wasserleitungs- und Kanalisations-Anlagen.  
 Inhaber: Johann v. Zeuner, Ingenieur,  
 Thorn, Copernicusstrasse 9,  
 Bromberg, Danzigerstrasse 145.  
 Ausführung von Installationen jeder Art und Grösse.  
 Badeeinrichtungen, Waschtolletten, Closets und Pumpenanlagen.  
 Gasheiz- und Gasbadeöfen. Acetylen-Beleuchtung.  
 Geschultes Personal. — Tüchtige Leistung. — Beste Referenzen. —  
 Billige Preise.



Metal- und Holz-, sowie mit Tuch  
 überzogene  
**Särge.**  
 Große Auswahl in Steppdecken,  
 Sterbehenden, Kleider, Jacken etc.  
 liefert zu bekannt billigen Preisen das  
 Sarg-Magazin von  
**A. Schröder,**  
 Copernicusstrasse 30,  
 gegenüber der städtischen Gasanstalt.

**Möbel**

**K. Schall,**  
 THORN,

verkauft zu aussergewöhnlich bill. Preisen  
 ganze Wohnungs-Einrichtungen, Salons, Wohn-  
 Herren-, Speise- und Schlafzimmer, einz. Büffets,  
 Tische, Schreibische, Chaiselongues, Stühle,  
 Trumeaux, Bettstellen, Waschtolletten etc. etc.  
 Eigene Tischler- und Tapiserie-Werkstatt.

**Norddeutsche Kreditanstalt**

**Agentur Thorn.**

Königsberg i. Pr. **THORN,** Danzig.  
 Brückenstrasse 9.  
 Aktien-Kapital 5 Millionen Mark.

An- und Verkauf von Effekten.  
 Einlösung von Coupons.  
 Diskontirung in- und ausländischer Wechsel.  
 Höchstmögliche Verzinsung von Baareinlagen auf  
 provisionsfreien Check- und Depositentkonten.  
 Beleihung von Effekten- und Hypothekendokumenten.  
 Aufbewahrung von Werthobjekten unter eigenem  
 Mitverschluss der Miether.  
 Ausstellung von Wechseln auf ausländische Plätze.  
 Besorgung sämtlicher bankgeschäftlichen  
 Transaktionen.



Möbel-, Spiegel- und Polsterwaaren-  
 Magazin  
**P. Trautmann-Thorn,**  
 Tapezier und Dekorateur,  
 Gerechtestr. 11 u. 13.

**Ostseebad Rügenwaldermünde.**

Zum Besuch des durch günstige Strandverhältnisse, guten und häufigen Wellen-  
 schlag und mäßige Mieths- bezw. Lebensmittelpreise sich auszeichnenden Seebades wird  
 hiermit eingeladen. Prospekte und weitere Auskunft durch den  
 1760  
 Gemeindevorstand Rügenwaldermünde.